



Wir suchen Dich!

Die **Commeo GmbH** bietet intelligente und innovative Lösungen zur Sicherstellung und Optimierung einer nachhaltigen, CO₂-neutralen Energieversorgung in Industrie und Gewerbe. Basierend auf eigens entwickelten und produzierten Lithium-Ionen Energiespeichern tragen wir einen unerlässlichen Teil zur Energiewende bei. Als innovatives, schnellwachsendes Unternehmen mit derzeit 80 Mitarbeitern in Wallenhorst brauchen wir Dich als weitere Verstärkung unseres Teams, um die Zukunft des Unternehmens erfolgreich zu gestalten – also bewirb Dich bei uns zum nächstmöglichen Zeitpunkt als:

Technische*r Redakteur*in (m/w/d)

□ Einsatzort: **Wallenhorst** □ Vertragsart: **unbefristet, Vollzeit** □ Job-ID: WH-24-003

Deine Aufgaben

- Erstellung, Pflege und Weiterentwicklung technischer Informationsprodukte
- Sicherstellung der Einhaltung bestehender und zukünftiger rechtlicher Anforderungen an die Technische Dokumentation
- Projektmanagement-Tätigkeiten und abteilungsübergreifende Zusammenarbeit (v.a. Vertrieb, Service, F&E) im Rahmen der technischen Redaktion
- Zusammenarbeit mit externen Dienstleistern
- Unterstützung der internen und externen Wissensvermittlung
- Terminologiearbeit
- Koordination von Übersetzungen
- Weiterentwicklung der notwendigen Tools und Strukturen

Dein Profil

- Abgeschlossenes Studium oder Weiterbildung im Bereich Technische Dokumentation oder einem vergleichbaren Bereich
- Mindestens 3-4 Jahre Berufserfahrung in der technischen Redaktion
- Fortgeschrittene Kenntnisse in Adobe FrameMaker
- Einschlägige Praxiserfahrungen mit Übersetzungen
- Erfahrungen mit einem Redaktionssystem sind von Vorteil
- Verständnis für technische Produkte
- Fertigkeiten im zielgruppengerechten Schreiben
- Erfahrungen in XML und weiteren Auszeichnungssprachen sind wünschenswert
- Sehr gute Deutschkenntnisse und mindestens gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift, weitere Sprachkenntnisse von Vorteil

Was wir Dir bieten

- Dynamisches Team, offene Feedback-Kultur, professionelles und kollegiales Arbeitsklima
- Flache Hierarchien, kurze Entscheidungswege
- Flexible Arbeitszeiten, mobiles Arbeiten möglich
- Individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten
- Internes Business Coaching
- Weitreichende Zusatzleistungen (wie z.B. betriebliche Altersvorsorge)

Bitte sende Deine Bewerbungsunterlagen mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittsdatums und der jeweiligen Job-ID per E-Mail (max. 3 MB) an: job@commeo.com. Commeo GmbH, Otto-Lilienthal-Straße 8, 49134 Wallenhorst